

# 't Zwarte Veld

Feestzaal – Restaurant  
Tearoom – Frituur - Traiteur



## AFHAAL TRAITEUR

Geldig vanaf 1/10/2009 tot en met 30/6/2010

### Hoe bestellen & Afhalen

Alle bestellingen dienen te gebeuren via email, fax  
of **bij ons ter plaatse**, ten laatste 4 dagen voor afhaaldatum.

U kunt een keuze maken uit één van onze voordelige menu's.  
Of u kunt steeds vrijuit kiezen uit één van onze gerechten  
en zelf een menu samenstellen.

Voor inlichtingen kunt u steeds bij ons ter plaatse terecht  
of op nr 050 54 44 46

*Alle gerechten worden klaargemaakt vanaf 2 personen*

## Aperitiefhapjes

|  |       |
|--|-------|
| * Schaaltje van 10 koude hapjes op toast   | 4,90€ |
| * schaalte van 10 gevulde bladerdeeghapjes | 7,90€ |
| * lepelhapje                               | 1,00€ |
| * Cullinaire aperitiefglaasjes             | 1,50€ |

## Koude voorgerechten

|   |       |
|---|-------|
| * Salade met krab                           | 5,00€ |
| * Krabcocktail                              | 5,00€ |
| * Verse meloen gearneerd met gerookte ham   | 5,70€ |
| * Kipcocktail met exotisch tintje           | 5,00€ |
| * Gearneerde roze zalm                      | 5,80€ |
| * Visschotel met toast                      | 7,50€ |
| * Salade met grijze garnalen                | 6,50€ |
| * Garnalencocktail met Zeebrugsche garnalen | 6,50€ |
| * Tomaat gevuld met noordzeegarnalen        | 6,50€ |

## Feestsoepjes (prijs per liter)

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| * Tomatensoep         | 2,50€ |
| * Tuinkerssoep        | 2,50€ |
| * Kervelsoep          | 2,50€ |
| * Aspergesoep         | 2,50€ |
| * Pompoensoep         | 2,50€ |
| * Champignonsoep      | 2,50€ |
| * Agnes sorelroomsoep | 2,80€ |

## Warme voorgerechten

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| * Vispannetje van de chef            | 5,60€ |
| * Paling in de room                  | 6,95€ |
| * Paling in 't groen                 | 6,95€ |
| * Schelpje van de visser             | 4,10€ |
| * Kikkerbiljetjes in de room         | 5,30€ |
| * Kikkerbiljetjes in de look         | 5,30€ |
| * Kikkerbiljetjes provencale         | 5,30€ |
| * Zalmflet met een fijne kruidensaus | 6,50€ |
| * Scampi's in de room                | 6,30€ |
| * Scampi's in de look                | 6,30€ |
| * Scampi's provencale                | 6,30€ |
| * Scampi's maison                    | 6,30€ |
| * Tongrolletjes in witte wijnsaus    | 6,95€ |
| * Tongrolletjes maison               | 6,95€ |

## Kroketten

|                  |             |
|------------------|-------------|
| * Kaaskroket     | 1,50€/ stuk |
| * Parmahamkroket | 2,00€/ stuk |
| * Garnaalkroket  | 2,00€/ stuk |

## Hoofdgerechten vis

|  |        |
|--|--------|
| * Scampi's in de room  | 12,25€ |
| * Scampi's in de look  | 12,25€ |
| * Scampi's provencale  | 12,25€ |
| * Scampi's maison  | 12,25€ |
| * Zalmfilet op een bedje van julienne                            | 10,50€ |
| * Huwelijk van zalm & tongrolletjes<br>vergezeld met z'n sausjes | 11,50€ |
| * Paling in de room  | 14,00€ |
| * Paling provencale  | 14,00€ |
| * Paling in 't groen   | 14,00€ |
| * Vispannetje 't Zwarte Veld                                     | 14,00€ |
| * Tongrolletjes in witte wijn saus                               | 12,00€ |
| * Tongrolletjes maison   | 12,50€ |
| * Kabeljauwhaasje met een zacht sausje                           | 11,30€ |

## Hoofdgerechten vlees

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| * Varkensgebraad "archiduc"      | 8,90€  |
| * Varkensgebraad "provinciale"   | 8,90€  |
| * Varkensgebraad "Jagersaus"     | 8,90€  |
| * Rundstong in madeirasaus       | 8,80€  |
| * Kalkoenoster in calvadossausje | 9,90€  |
| * Kalkoenoster in archiducsaus   | 9,90€  |
| * Prins orloff in een kaassausje | 9,40€  |
| * Filetgebraad in rode wijnsaus  | 9,40€  |
| * Varkenshaasje "archiduc"       | 10,20€ |
| * Varkenshaasje "pepersaus"      | 10,20€ |
| * Varkenshaasje "choron"         | 10,20€ |
| * Ardeens gebraad met z'n sausje | 9,40€  |
| * Kalkoenfilet "archiduc"        | 9,70€  |
| * Kalkoenfilet "pepersaus"       | 9,70€  |

IN DE PRIJS VAN DE HOOFGERECHTEN VIS of VLEES IS INBEGREPEN.:

### **Keuze uit 1 aardappelgarnituur uit volgende assortiment.:**

- verse aardappelkroketjes (7 stuks per persoon)
- voorgebakken frietjes (300g/per persoon)
- Hertoghinneaardappelen
- Gratin dauphinois (200g per persoon)

### **Keuze uit 3 groentesoorten.:**

- Wortelen
- bonen met spek
- gestoofd witloof
- warme tomaat met kruiden
- peertje met veenbessen
- spruitjes
- brocoliroosje
- bloemkoolroosje
- gebakken champignons

**GELIEVE DUIDELIJK BIJ UW BESTELLING UW GEKOZEN AARDAPPELGARNITUUR DOOR TE GEVEN EVENEENS DE 3 SOORTEN GROENTEN DIE U VERKIEST**

## Extra aardappelgarnituren of extra portie groenten per persoon

|   |            |
|---|------------|
| * verse aardappelkroketjes                | 0,19€/stuk |
| * verse voorgebakken frietjes (300g/pers) | 0,80€/pers |
| * Hertoginneaardappelen (280g/pers)       | 1,30€/pers |
| * Gratin dauphinois (200g/pers)           | 1,95€/pers |
| * Portie groenten per soort per persoon   | 1,00€/pers |

## Nagerechten

|  |       |
|--|-------|
| * Crème bruleé   | 3,00€ |
| * Huwelijk van bruine & witte chocolademousse                    | 2,80€ |
| * Duo van bavarois   | 3,20€ |
| * Trio van bavarois  | 4,80€ |
| * Duo van gebakjes   | 3,20€ |
| * Trio van gebakjes  | 4,80€ |
| * Tiramissu  | 3,00€ |
| * Dessertbordje van de chef 0 (gebakjes, mousses, vers fruit,..) | 6,80€ |

\* Dessertbekers 1,30€/ stuk

Keuze uit volgende soorten

- Bruine chocolademousse
- Witte chocolademousse
- Speculoosmousse
- Aardbeienmousse
- Mascarpone mousse
- Flan Caramel

**Gelieve uw bestellingen tijdig door te geven. Heeft u eventuele vragen kom gerust langs of neem contact met ons op op volgend nummer 050/ 54 44 46**

Ook aan de liefhebbers van koude schotels hebben wij gedacht hieronder vindt u 3 van onze koude schotels die wij u kunnen aanbieden.

Koude vleeschotel.: 15,95€ per persoon

- Gebakken kippenbil
- Varkensgebraad
- Gekookte ham met asperges
- Tomaat gevuld met 't zwarte veld salade
- Gerookte ham met meloen
- Eitje gevuld met hammousse
- American
- Stukje paté 't zwarte veld

in de koude schotel is inbegrepen

\* mayonaise, cocktail, tartaar

\* variëteit van koude groenten

\* 2 broodjes per persoon en 1 botertje

Eveneens hebt u keuze uit aardappelsalade of frietjes

Koude visschotel.: 19,95€ per persoon

- Tomaat gevuld met garnalensalade
- Gerookte zalm
- Gegarneerde gekookte zalm
- Gerookte heilbot
- Eitje gevuld met krabsalade
- Perzik met tonijn
- Makreelfilet
- Appelsien gevuld met vissalade 't zwarte veld

in de koude schotel is inbegrepen

\* mayonaise, cocktail, tartaar

\* variëteit van koude groenten

\* 2 broodjes per persoon en 1 botertje

Eveneens hebt u keuze uit aardappelsalade of frietjes

- Tomaat gevuld met garnalensalade
- Gerookte zalm
- Gegarneerde gekookte zalm
- Appelsien gevuld met vissalade 't zwarte veld
- Eitje met krabsalade
  
- Gebakken kippenbout
- Gekookte ham met asperges
- Gerookte ham met meloen
- Varkensgebraad
- Americain

in de koude schotel is inbegrepen

\* mayonaise, cocktail, tartaar

\* variëteit van koude groenten

\* 2 broodjes per persoon en 1 botertje

Eveneens hebt u keuze uit aardappelsalade of frietjes

**Gelieve uw bestellingen tijdig door te geven. Heeft u eventuele vragen kom gerust langs of neem contact met ons op op volgend nummer 050/ 54 44 46**

<



# SAMGENGESTELDE MENU'S

## MENU 1

Tomatensoep

\*\*\*

Vispannetje van de chef

\*\*\*

Varkenshaasje "archiduc"  
Worteltjes, broccoliroosje, boontjes met spek  
& aardappelkroketjes

Prijs voor de menu per persoon

16,70€

Beste klanten

Deze menu's hebben wij speciaal voor u geselecteerd, ze worden aan een speciale prijs aangeboden en kunnen dus niet van samenstelling worden gewijzigd !!!!!

# MENU 2

Krabcocktail

\*\*\*

Kalkoenoester met calvadossaus  
Gestoofd witloof, boontjes met spek, worteltjes  
& aardappelkroketjes

\*\*\*

Huwelijk van witte en bruine chocolademousse

Prijs voor de menu per persoon



Beste klanten

Deze menu's hebben wij speciaal voor u geselecteerd, ze worden aan een speciale prijs aangeboden en kunnen dus niet van samenstelling worden gewijzigd !!!!!

# MENU 3

Kervelsoep

\*\*\*

Scampi's provençale

\*\*\*

Ardeens gebraad met z'n sausje  
Peertje met veenbessen, wortelen, broccoliroosje  
& aardappelkroketten

\*\*\*

Tiramissu

Prijs voor de menu per persoon



Beste klanten

Deze menu's hebben wij speciaal voor u geselecteerd, ze worden aan een speciale prijs aangeboden en kunnen dus niet van samenstelling worden gewijzigd !!!!!

# MENU 4

Champignonsoep

\*\*\*

Verse meloen met gerookte ham

\*\*\*

Kabeljauwhaasje met z'n sausje  
Gestoofd witloof, worteltjes, broccoliroosje  
& aardappelkroketjes

\*\*\*

Trio van gebakjes

Prijs voor de menu per persoon



22,00€

Beste klanten

Deze menu's hebben wij speciaal voor u geselecteerd, ze worden aan een speciale prijs aangeboden en kunnen dus niet van samenstelling worden gewijzigd !!!!!

Wij bedanken U voor Uw bestelling en wensen U smakelijk eten.